

**Zeitschrift:** Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge  
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und  
Sozialversicherungswesens

**Herausgeber:** Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

**Band:** 29 (1932)

**Heft:** 3

**Buchbesprechung:** Literatur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

so verstorben sind, daß eine Aufnahme in die Erziehungsanstalt nicht in Frage kommt oder wenn ein so schweres Verbrechen begangen wurde, daß offenbar ein hoher Grad der Gefährlichkeit gegeben ist. Diese Anstalt würde also nach dem ersten Jahr Wirksamkeit des Gesetzes leer sein. Was dagegen im Kanton Bern fehlt, ist ein Heim für geisteschwache Knaben, entsprechend der Anstalt Köniz für das weibliche Geschlecht. In der Erziehungsanstalt Tessenberg, die immer stark besetzt ist, finden leider auch schwachsinnige Knaben Aufnahme, für die eigentlich eine andere Umgebung geeigneter wäre.

Die bernische Ordnung hat sich also bewährt, und es ist daher verständlich, wenn der Kanton Bern in der Beratung des eidgenössischen Strafgesetzbuches seine wertvollen Erfahrungen geltend machen will und einer Lösung den Vorzug gibt, die es ermöglicht, dem Jugendlichen nach Feststellung der Schuld unter Aufschub des Entscheides über die anzuwendende Maßnahme oder Strafe eine Probezeit von einem Jahre bis zu drei Jahren aufzuerlegen; dazu käme in solchen Fällen die Schutzaufsicht und bei Bewährung des Jugendlichen bis zum Ablauf der Probezeit das Dahinfallen der Schuldigprechung. A.

**Schweiz.** Der Verband der deutschen Hilfsvereine in der Schweiz, der 3811 Mitglieder zählt, hat im Jahr 1930 4550 Personen mit 103,587 Franken aus eigenen und 258,210 Fr. aus fremden Mitteln unterstützt. Das Deutsche Reich leistete 17,000 Fr., Rückvergütungen und Beiträge machten 272,870 Franken aus. Besondere Schwierigkeiten bereiteten den Vereinen auch jetzt wieder die Durchreisenden und zwar weniger die wirklich Bedürftigen, als die, welche mit falschen Angaben kamen und nur eine billige Reise durch die Schweiz machen wollten; leider lagen aber die Arbeitsverhältnisse in der Schweiz so, daß man meistens nur helfen mußte, daß die vergeblich um Arbeit Suchenden möglichst bald wieder in die Heimat kamen, wo sie dann freilich auch keine Arbeit fanden und der Arbeitslosenunterstützung zur Last fielen. Im Bericht wird auch geklagt, daß die Hilfe der Vereine so oft mißbraucht werde und bei genaueren Nachforschungen sich die gleichzeitige Unterstützung bei mehreren Stellen ergebe. W.

---

### Literatur.

— Schweizerische Hilfsorganisationen und Asyl im Ausland. Von den 184 Hilfsvereinen im Ausland reichten dem Bunde im Jahre 1931 180 Abrechnungen ein. 57 verzichteten auf einen Beitrag. Die restierenden 123 Hilfsorganisationen verausgabten an Unterstützungen 301,940 Fr. und erhielten daran an Bundes- und Kantonszsubventionen 63,931 Fr. Obenan steht wieder Paris mit 5000 Fr., es folgen London und Neapel mit je 3500 Fr., Wien mit 3000 Fr. usw. Von den 10 schweizerischen Heimen und Asylen wurden 8 mit 21,468 Fr. unterstützt und 30 fremde Asyl mit 14,450 Fr. Im ganzen flossen also aus der Schweiz im Jahre 1931 99,850 Fr. Daran partizipierte der Bund mit 60,000 Fr. und die Kantone mit 39,850 Fr. Im Ausland leben total 310,015 Schweizer, die durch ihre Hilfsorganisationen für hilfsbedürftige Schweizer nicht weniger als 634,058 Fr. oder Fr. 2.05 pro ansässigen Schweizer aufwendeten. W.